



ARCHIVO

Palacio de la Moneda  
Santiago, Julio 04 de 1991  
ANT: 91/12674  
MZC: 91/12674

Señor  
Jaime Esponda  
Oficina Nacional de Retorno  
PRESENTE

De mi consideración:

Sírvase encontrar adjunta copia de carta dirigida a S.E. el Presidente de la República por don Reinaldo Villegas Astudillo.

Ruego a usted, de ser posible darle su atención.

Sin otro particular, saluda muy atentamente a usted,

MARCELO ZAPATA CANCINO  
Secretario Privado de  
S.E. el Presidente de la República

ccd/carpeta  
/correlativo  
/MZC.emf.

11463

ARCHIVO

ANT 91/12674  
MZC 91/12674

Santiago, 23 de Julio de 1991

Señor  
Reinaldo Villegas A.  
Presidente Comunidad Democrática  
de Chile en Venezuela  
Apartado 593 Valencia 2001  
VENEZUELA

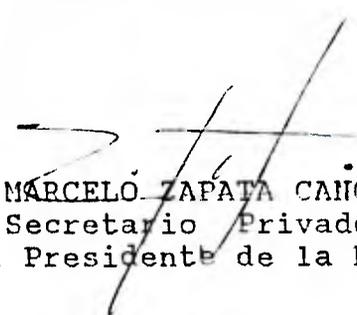
*La voca.  
causada por  
la que te en  
vie' anterior*

De mi consideración:

Por especial encargo de S.E. el Presidente de la República, acuso recibo de su carta de fecha mayo 21 de 1991, la cual por su contenido hemos derivado a la oficina nacional de retorno.

El día 05 de Julio del presente año, se tomó contacto telefónico con su hijo don Iván Villegas, informándole que la mencionada carta había sido remitida al señor Jaime Sponda de la oficina nacional de retorno, para su atención.

Esperando tenga usted una posible solución al problema que le aflige, le saluda muy atentamente,

  
MARCELO ZAPATA CANCINO  
Secretario Privado de  
S.E. el Presidente de la República

cc/correlativo  
MZC/emf.

Nota: Su carta llegó a nuestra oficina el 27.06.91.

VALENCIA (Venezuela), mayo 21 de 1991.-

Su Excelencia  
Dr. Patricio Aylwin Azócar  
Presidente de la República de Chile  
Palacio de La Moneda  
Santiago

ARCHIVO

|                    |                                     |        |                          |        |                          |
|--------------------|-------------------------------------|--------|--------------------------|--------|--------------------------|
| REPUBLICA DE CHILE |                                     |        |                          |        |                          |
| PRESIDENCIA        |                                     |        |                          |        |                          |
| REGISTRO Y ARCHIVO |                                     |        |                          |        |                          |
| NR.                | 91/2674                             |        |                          |        |                          |
| A:                 | 27 JUN 91                           |        |                          |        |                          |
| P.A.A.             | <input type="checkbox"/>            | R.C.A. | <input type="checkbox"/> | F.W.A. | <input type="checkbox"/> |
| C.B.E.             | <input type="checkbox"/>            | M.L.P. | <input type="checkbox"/> | P.V.S. | <input type="checkbox"/> |
| M.T.O.             | <input type="checkbox"/>            | EDEC.  | <input type="checkbox"/> | J.H.S. | <input type="checkbox"/> |
| M.Z.C.             | <input checked="" type="checkbox"/> |        |                          |        |                          |

Distinguido Pre:

Una vez más me es grato dirigirme a Ud., en primer término, para expresarle la satisfacción que sentimos todos los chilenos radicados en esta región venezolana, por la exitosa gestión que viene realizando el gobierno que preside en esta etapa de transición hacia la plena democracia.

En segunda instancia, me permito hacer de su conocimiento algunas situaciones, que me angustian sobremedida y que con seguridad a través de una acción personal vuestra podrían atenuarse notablemente:

Mi primera preocupación se centraliza en tres de mis hijos, quienes están radicados en Chile. Los tres, a raíz de mi exilio (Intervención de la U. del Norte Copiapó, año 1975) y problemas familiares carecieron de mi apoyo directo—en el plano emotivo—para desarrollarse a plenitud como personas sociales. El mayor de estos tres, Iván, estuvo conmigo hasta el año 1985, fecha en que retornó a Chile para participar activamente en la lucha antidictatorial y por inconvenientes diversos no ha logrado completar el 3º Medio. Vive actualmente en Santiago; antes, estuvo en Temuco y a pesar de los esfuerzos realizados no ha logrado obtener una actividad laboral estable que le posibilite trabajar con cierta tranquilidad y poder continuar estudiando.

El segundo, Paulo, quien siempre permaneció al lado de su madre, acaba de concluir en Talca la enseñanza media, pero no ha podido proseguir en el ámbito universitario por carecer de los suficientes medios económicos.

El tercero, César, tampoco ha finalizado el nivel de enseñanza media por no contar con el apoyo económico necesario y por el trauma que le significó la crisis familiar producida y posteriormente el exilio de su progenitor.

Esta problemática que me afecta íntimamente he tratado de plantearse, aunque fuera en una instancia fugaz, en diversas oportunidades con la misma familiaridad cuando en varias entrevistas Ud. me alentó y me apoyó para emprender el rumbo al exilio venezolano en los meses finales de 1975. Sin embargo, en este último tiempo no he tenido mucho éxito. Por ejemplo, en agosto de 1990, cuando estuve en Santiago, me fue imposible lograr aunque

hubiese sido una brevísima entrevista, por lo menos para entregarle una comunicación escrita, la cual tuve que hacérsela llegar a través de su Secretario Privado Dn. Marcelo Zapata, de quien tuve una respuesta cuando ya había retornado a Venezuela (14 de septiembre de 1990), donde me solicitaba el currículum, no habiendo tenido más noticias, de la citada fecha.

Luego, cuando vino a Caracas le dejé otra misiva en el lugar donde se celebró la reunión del Grupo de Río. Ahí, la recibió la Secretaria del Embajador de Chile en Venezuela, Dn. Aniceto Rodríguez. Ignoro si llegaría a su destino.

Por otra parte, le informo que recientemente postulé al Consulado de Chile en Valencia por solicitud de la comunidad demócrata cristiana y vastos sectores independientes de esta zona y Caracas y el manifiesto apoyo del camarada Andrés Zaldívar. No obstante, la nominación no fue coronada por el éxito y fue designado un representante del Partido Socialista.

A pesar de todas estas vicisitudes, continuamos luchando incansablemente—ahora desde mi cargo de presidente de la Comunidad Democrática chilena de esta zona— ya sea en contacto con agrupaciones de connacionales y de la comunidad venezolana en general, para que su gestión sea presidida por el éxito absoluto y la democracia se vaya consolidando definitivamente en nuestro país.

La única solicitud, en esta oportunidad, es por mis hijos por cuanto forman parte del futuro de la patria, que la dictadura nos negara a nosotros a partir de 1975. Yo, donde me encuentre, puedo desarrollar un quehacer permanente en pro de mi partido y del gobierno del Chile democrático.

Anhelando que esta misiva urgente sea recibida por Ud.

Le saluda muy fraternalmente:

  
REINALDO VILLEGAS ASTUDILLO

Director del Centro de Estudios Sociales  
y Políticos "Eduardo Frei Montalva"

Presidente de la Comunidad Democrática de  
Chile en Valencia.

Apartado 593. Valencia 2001. Venezuela

Teléfono y direcciones en Chile de Iván, Paulo y César  
Villegas Cerda

- 1.-Iván Villegas Cerda: Teléfono 6982546. Anexo 223. Preguntar por Enrique Martínez Astudillo. Santiago.
  
- 2.-Paulo y César Villegas Cerda: 13 Oriente 7 Norte N° 1777. Villa "Los Conquistadores". TALCA.